

---

THE MANITOBA PUBLIC INSURANCE  
CORPORATION ACT  
(C.C.S.M. c. P215)

**Reimbursement of Expenses (Universal Bodily  
Injury Compensation) Regulation, amendment**

---

Regulation 21/2023  
Registered March 24, 2023

**Manitoba Regulation 40/94 amended**

**1**            *The Reimbursement of Expenses  
(Universal Bodily Injury Compensation)  
Regulation, Manitoba Regulation 40/94, is  
amended by this regulation.*

**2**            **Section 1.1 is replaced with the  
following:**

**Definitions**

**1.1**            The following definitions apply in this  
regulation.

"**Act**" means *The Manitoba Public Insurance  
Corporation Act*. (« *Loi* »)

"**clinical assistant**" has the same meaning as in  
the *College of Physicians and Surgeons of  
Manitoba General Regulation, Manitoba  
Regulation 163/2018*. (« *assistant médical* »)

---

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE PUBLIQUE  
DU MANITOBA  
(c. P215 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur le  
remboursement de certains frais  
(indemnisation universelle pour dommages  
corporels)**

---

Règlement 21/2023  
Date d'enregistrement : le 24 mars 2023

**Modification du R.M. 40/94**

**1**            *Le présent règlement modifie le  
Règlement sur le remboursement de certains  
frais (indemnisation universelle pour  
dommages corporels), R.M. 40/94.*

**2**            **L'article 1.1 est remplacé par ce qui  
suit :**

**Définitions**

**1**            Les définitions qui suivent s'appliquent  
au présent règlement.

« **assistant médical** » S'entend au sens du  
*Règlement général sur l'Ordre des médecins et  
chirurgiens du Manitoba, R.M. 163/2018*.  
("clinical assistant")

« **auxiliaire médical** » S'entend au sens du  
*Règlement général sur l'Ordre des médecins et  
chirurgiens du Manitoba*. ("physician assistant")

"**nurse practitioner**" has the same meaning as in the *College of Registered Nurses of Manitoba General Regulation*, Manitoba Regulation 114/2017. (« infirmière praticienne »)

"**physician assistant**" has the same meaning as in the *College of Physicians and Surgeons of Manitoba General Regulation*. (« auxiliaire médical »)

« **infirmière praticienne** » S'entend au sens du *Règlement général sur l'Ordre des infirmières et des infirmiers du Manitoba*, R.M. 114/2017. ("nurse practitioner")

« **Loi** » La *Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba*. ("Act")

**3 The following is added after subsection 10.1(5):**

**Annual adjustment**

**10.1(6)** The maximum amount provided in subsection (2) shall be adjusted on April 1 of each year in accordance with sections 166 and 167 of the Act, which apply in respect of the adjustment with necessary changes.

**4(1) The following is added after subsection 43.7(2):**

**Annual adjustment**

**43.7(2.1)** The maximum amount provided under subsection (2) shall be adjusted on April 1 of each year in accordance with sections 166 and 167 of the Act, which apply in respect of the adjustment with necessary changes.

**4(2) Subsection 43.7(5) is amended by striking out "\$50,000" and substituting "the maximum amount provided under subsection (2)".**

**3 Il est ajouté, après le paragraphe 10.1(5), ce qui suit :**

**Rajustement annuel**

**10.1(6)** Le plafond prévu au paragraphe (2) est rajusté le 1<sup>er</sup> avril de chaque année en conformité avec les articles 166 et 167 de la *Loi*, lesquels s'appliquent relativement au rajustement avec les adaptations nécessaires.

**4(1) Il est ajouté, après le paragraphe 43.7(2), ce qui suit :**

**Rajustement annuel**

**43.7(2.1)** Le plafond prévu au paragraphe (2) est rajusté le 1<sup>er</sup> avril de chaque année en conformité avec les articles 166 et 167 de la *Loi*, lesquels s'appliquent relativement au rajustement avec les adaptations nécessaires.

**4(2) Le paragraphe 43.7(5) est modifié par substitution, à « 50 000 \$ », de « le plafond maximal prévu au paragraphe (2) ».**

March 15, 2023  
15 mars 2023

**The Manitoba Public Insurance Corporation/  
Pour la Société d'assurance publique du Manitoba,**

Eric Herbelin  
President and Chief Executive Officer/  
Président et directeur général